



## **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

### **Газонокосилка электрическая DT-2261/DT-2262**



Пожалуйста, прочитайте и ознакомьтесь с пособием по эксплуатации перед использованием и следуйте всем его правилам безопасности и инструкциям по применению. Несоблюдение инструкции может привести к травмам или поломке инструмента.

**Спасибо за то, что выбрали продукт торговой марки INTERTOOL.**

## НАЗНАЧЕНИЕ

Изделие предназначено для скашивания травы на садовых участках, в парках и скверах.  
Изделие предназначено для бытового использования.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

№ пп.	Наименование	Количество
1	Газонокосилка	1 шт.
2	Руководство по эксплуатации	1 экз.
3	Гарантийный талон	1 экз.
4	Упаковка	1 компл.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики	Модель	
	DT-2261	DT-2262
Напряжение питания, В/Гц	230/50	
Мощность двигателя номинальная, Вт	1000	1300
Обороты двигателя без нагрузки, об./мин.	3500	3500
Ширина скашивания, мм	320	380
Высота скашивания, мм	20-60	20-60
Количество уровней скашивания	3	3
Ручка	складная	
Объем травосборника, л	25	35
Диаметр колес передние/задние, мм	140/140	177 / 177

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Используйте изделия по назначению.

Использование изделия для любых других целей является нарушением руководства по эксплуатации.

Изготовитель не несет ответственности в случае повреждений, возникших в результате неправильной эксплуатации изделия. В этом случае вся ответственность возлагается на пользователя.

Изготовитель не несет ответственности при повреждениях, вызванных самостоятельным внесением каких-либо изменений в конструкцию изделия.

### Основные правила техники безопасности.

Перед первым использованием изделия следует внимательно изучить руководство по эксплуатации. Сохранить его в течение всего времени эксплуатации изделия. При смене владельца передать руководство вместе с изделием.

### **Перед работой.**

- Не работать с изделием в состоянии утомления, болезни, а также под воздействием алкоголя или медицинских препаратов.
- Запрещается пользоваться изделием лицам, не достигшим 16 летнего возраста.
- Перед началом работы подробно ознакомьтесь с органами управления и их назначением.
- Для подключения изделия к сети питания использовать кабель питания (удлинитель), максимальной длиной 50 м (в комплекте с изделием не поставляется).
- Использовать удлинитель, оснащенный специальными брызгозащитными электрическими разъемами с защитными резиновыми чехлами.
- Перед началом работы всегда проверять состояние удлинителя на наличие повреждений, износа или обрывов.
- В случае повреждения удлинителя выключить двигатель и отсоединить вилку удлинителя от сетевой розетки.



### **ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ НЕИСПРАВНЫЕ УДЛИНИТЕЛИ.**

- Перед использованием изделия следует тщательно проверить:
- состояние травосборника и дефлектора. При необходимости заменить поврежденные или утерянные детали;
- режущий нож, болт крепления ножа и адаптер ножа на наличие возможных повреждений и износа. При необходимости обратиться в уполномоченный сервисный центр, специалисты которого заменят и/или правильно установят режущий нож, чтобы исключить его разбалансирование.
- Использовать только оригинальные запасные части фирмы-изготовителя. Использование неоригинальных запасных частей и принадлежностей может привести к серьезным травмам пользователя и повреждениям изделия. Оригинальные запасные части можно приобрести в уполномоченном сервисном центре.

### **При работе с изделием.**

- При работе с изделием необходимо надевать облегчающую одежду, прочную обувь и защитные перчатки.
- Изделие следует использовать только по ее прямому назначению, в соответствии с требованиями, приведенными в руководстве по эксплуатации.

### **Перед проведением работ по обслуживанию изделия.**

- Для предотвращения травм при проведении работ по обслуживанию изделия необходимо:
- Выключить двигатель.
- Дождаться полной остановки вращения режущего ножа.
- Отсоединить вилку удлинителя от сетевой розетки для предотвращения случайного пуска двигателя.

### **После окончания работы с изделием.**

Отсоединить вилку удлинителя от сетевой розетки.

## **УСТРОЙСТВА ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ**

Защитные устройства обеспечения безопасности предохраняют пользователя от травм в процессе работы и должны всегда находиться в исправном состоянии.

### **Рычаг безопасности.**

Рычаг безопасности обеспечивает защиту пользователя в процессе работы. При возникновении чрезвычайной ситуации необходимо отпустить рычаг безопасности для остановки двигателя и режущего ножа.



### **ЗАПРЕЩАЕТСЯ БЛОКИРОВАТЬ КАКИМ-ЛИБО СПОСОБОМ РАБОТУ РЫЧАГА БЕЗОПАСНОСТИ.**

### Дефлектор.

Дефлектор обеспечивает защиту пользователя от возможных травм режущим ножом или посторонними предметами, вылетающими с большой скоростью из-под режущего ножа при работе.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ РАБОТАТЬ С ИЗДЕЛИЕМ БЕЗ УСТАНОВЛЕННОГО ДЕФЛЕКТОРА.**

### ОСНОВНЫЕ УЗЛЫ И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ



рис.1

1. Розетка для подключения к сети
2. Рычаг включения
3. Травосборник
4. Колеса
5. Корпус газонокосилки

### Регулировка высоты скашивания травы.



**СУЩЕСТВУЕТ ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ ПРИ СЛУЧАЙНОМ ЗАПУСКЕ ДВИГАТЕЛЯ.**

Перед проведением работ по регулировке высоты скашивания травы:

- Выключить двигатель.
- Отсоединить вилку удлинителя от сетевой розетки.
- Дождаться полной остановки вращения режущего ножа.



Рис. 2а



Рис. 2б

Переверните газонокосилку дном вверх.

Передние колеса (Рис. 2а):

1. Потяните ось колеса к передней части газонокосилки
2. Установите ось колеса в требуемое положение высоты скашивания
3. Убедитесь в том, что правое и левое колесо находятся на одинаковой высоте

Задние колеса (Рис. 2б):

1. Потяните ось заднего колеса к откидной створке ограничителя газонокосилки
2. Установите ось колеса в требуемое положение высоты скашивания
3. Убедитесь в том, что правое и левое колесо находятся на одинаковой высоте



**ВНИМАНИЕ! ПЕРЕУСТАНОВКУ ВЫСОТЫ СКАШИВАНИЯ ПРОИЗВОДИТЬ ТОЛЬКО ПРИ ВЫКЛЮЧЕННОМ ДВИГАТЕЛЕ.**

#### УСТАНОВКА / ЗАМЕНА НОЖА

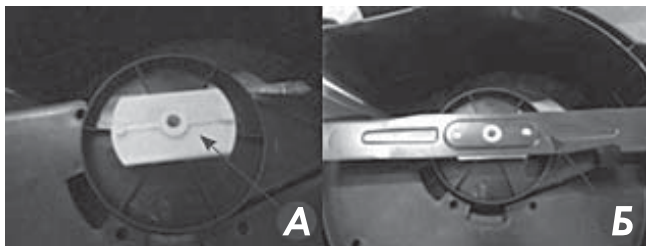


Рис. 3а

Рис. 3б

1. Установите адаптер ножа (А) на вал газонокосилки (Рис. 3а)
2. Установите нож (Б) на адаптер (Рис. 3б)



Рис. 4а

Рис. 4б

1. Установите шайбу на нож и закрутите болт крепления ножа (Рис. 4а)
2. Удерживайте нож твердо одной рукой и, используя гаечный ключ, затяните болт крепления ножа против часовой стрелки (Рис. 5б)

#### ПОДГОТОВКА ИЗДЕЛИЯ К РАБОТЕ

- Закрепить удлинитель при помощи держателя, расположенного на верхней части рукоятки управления.
- Вставить вилку в разъем удлинителя, после чего подключить вилку удлинителя к сетевой розетке (напряжение 220 В).

## **РАБОТА**



### **СУЩЕСТВУЕТ ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.**

- Используемая для подключения удлинителя вилка должна быть оснащена защитным предохранителем.
- При повреждении удлинителя в процессе работы пользователь может получить серьезную травму (даже со смертельным исходом). В этом случае необходимо отпустить рычаг безопасности, осторожно отойти от изделия и отсоединить вилку удлинителя от сетевой розетки.
- При работе с изделием следить, чтобы удлинитель не попадал в рабочую зону.
- В процессе работы не допускается нахождение людей, особенно детей, а также домашних животных на обрабатываемой территории, так как они могут быть травмированы камнями или другими предметами, выбрасываемыми из-под режущего ножа.
- Категорически запрещается допускать детей к работе с изделием.



### **СУЩЕСТВУЕТ ОПАСНОСТЬ ОПРОКИДЫВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ.**

- Во время работы перемещать изделие с умеренной скоростью.
- Соблюдать особую осторожность при скашивании в обратном направлении, т.е. при перемещении изделия назад.
- При скашивании травы на крутых склонах опрокидывание изделия может привести к травме пользователя. Поэтому скашивание производить только поперек склонов. Соблюдать особую осторожность при изменении направления движения.
- Опасность получения травм возникает при скашивании травы вдоль краев газонов, вблизи оград и крутых насыпей. При работе всегда соблюдать безопасную дистанцию от мест нахождения повышенной опасности.
- При скашивании влажной травы возникает опасность скольжения изделия, а также опасность того, что пользователь может поскользнуться. Поэтому производить скашивание только сухой травы.
- Работы производить только днем или в условиях хорошего искусственного освещения.
- Для перемещения изделия с одной обрабатываемой территории на другую обязательно выключить двигатель.
- Запрещается снимать травосборник при работающем двигателе из-за возможности получения травмы пользователем вылетающими вместе с травой посторонними предметами. Перед снятием травосборника обязательно выключить двигатель.
- Перед работой проверить обрабатываемую территорию и удалить все посторонние предметы, которые могут вылететь из-под режущего ножа изделия при работе.
- В процессе работы с изделием существует опасность повреждения удлинителя. Поэтому необходимо постоянно следить за тем, чтобы удлинитель находился позади изделия и вне рабочей зоны См. Рис.6.
- Камни, прутья и другие предметы могут вызвать повреждение изделия. Всегда удалять все посторонние предметы с обрабатываемой территории перед началом работы.
- При столкновении изделия с посторонними предметами (камнями, прутьями и т.д.) или при появлении вибрации выключить двигатель и проверить изделие на наличие повреждений. Перед продолжением работы устранить все возникшие неисправности.



### **ЗАПРЕЩАЕТСЯ РАБОТАТЬ С НЕИСПРАВНЫМ ИЗДЕЛИЕМ.**

Перед началом работы провести его осмотр. Особое внимание обратить на исправность устройств обеспечения безопасности, органов управления, состояние удлинителя, кабеля питания, затяжку винтов, гаек и т.д. Перед работой с изделием заменить все поврежденные узлы и детали.

## ВКЛЮЧЕНИЕ / ВЫКЛЮЧЕНИЕ ДВИГАТЕЛЯ



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Располагать ноги на расстоянии от режущего ножа. ПРИ ВКЛЮЧЕНИИ ДВИГАТЕЛЯ НЕ НАКЛОНЯТЬ ИЗДЕЛИЕ.

Установить изделие на плоскую ровную поверхность, на которой отсутствует или растет не высокая трава.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если при включении двигателя изделие находится в высокой траве, существует вероятность перегрева двигателя и выхода его из строя.

### Порядок запуска двигателя.

- Нажать на кнопку блокировки пускового выключателя.

- Прижать рычаг безопасности к верхней части рукоятке управления и удерживать его в этом положении.

Одновременно с включением двигателя начнет вращаться режущий нож и можно приступить к скашиванию травы.

### Выключение двигателя.

Отпустить рычаг безопасности. Через некоторое время двигатель и режущий нож остановятся.

## ОТСОЕДИНЕНИЕ И ОЧИСТКА ТРАВСОБОРНИКА

Если скошенная трава начинает оставаться на газоне, то это свидетельствует о заполнении травосборника и необходимости его очистки.

### Порядок очистки:

- Отпустить рычаг безопасности и дождаться полной остановки двигателя.

- Поднять дефлектор и отсоединить травосборник от изделия.

- Очистить травосборник.

### Работа без травосборника.

После отсоединения травосборника дефлектор автоматически опускается вниз. При работе без травосборника скошенная трава выбрасывается непосредственно на поверхность газона.

### После завершения работы.

- Очистить травосборник.

- Отсоединить вилку удлинителя от сетевой розетки, а затем разъем удлинителя от пускового выключателя изделия.

- Перед очисткой, обслуживаем и постановкой изделия на хранение двигатель должен остыть в течение 30 минут.

## СОВЕТЫ ПО УХОДУ ЗА ГАЗОНОМ

Ниже приводятся некоторые советы по уходу за газоном, для обеспечения хорошего состояния газона и равномерного роста травы.

### Скашивание травы.

Растительность на газоне включает различные виды трав. При периодическом скашивании газона, те типы трав, которые имеют сильную корневую систему, будут преобладать и формировать равномерную структуру дерна. При редком скашивании газона будут преобладать растения с высоким стеблем и разные виды сорняков (клевер, маргаритки и др.). При нормальной высоте газонной травы растительный покров должен поддерживаться на уровне 4-5 см. Трава должна срезаться не более чем на треть высоты за один проход, т.е. начинать скашивание при высоте травяного покрова 7-8 см. По возможности, не пытаться срезать траву ниже уровня 4 см, поскольку она может пострадать в засушливый период. При длительных перерывах в скашивании, когда трава на газоне станет слишком высокой, скашивать ее до указанного нормального уровня за несколько заходов.

### **Мульчирование почвы.**

В результате скашивания травы получаются короткие обрезки травы (длиной около одного сантиметра), которые будут оставаться на поверхности газона. Большое количество полезных веществ в срезанных остатках может использоваться для повышения качества газона.

Для получения лучших результатов поддерживать такой режим скашивания, при котором размеры обрезков травы будут небольшими.

### **Внесение удобрений.**

Для поддержания газона в хорошем состоянии в почву должны вноситься удобрения. Удобрения могут вноситься в виде различных препаратов в летний период с апреля по сентябрь. При применении удобрений руководствоваться рекомендациями, приведенными на упаковке.

### **Прореживание / очистка.**

Вертикальное прореживание производится на поверхности газона. Одновременно удаляются мох, сорняки и засохшая трава. Такая обработка позволит лучше снабжать корни растений кислородом и питательными веществами, попадающими в почву с влагой, и обеспечит их более интенсивный рост. Лучшим временем для проведения работ является период с апреля по май.

### **Полив газона.**

Для получения хорошего качества газона необходим регулярный полив. В засушливый период поливать поверхность газона не реже одного (двух) раза в неделю с использованием специальных распылителей, обеспечивающих постоянный и равномерный поток влаги. Применение таких устройств позволит получать высокое качество газона.

## **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**



**СУЩЕСТВУЕТ ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ ПРИ СЛУЧАЙНОМ ЗАПУСКЕ ДВИГАТЕЛЯ.**

### **Перед проведением технического обслуживания изделия:**

- Выключить двигатель.
- Дождаться полной остановки режущего ножа.
- Отсоединить вилку удлинителя от сетевой розетки для предотвращения случайного запуска двигателя.
- Дать двигателю остыть в течение 30 минут.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для предотвращения получения травм при работе с изделием, все работы по замене или заточке режущего ножа рекомендуется производить в уполномоченном сервисном центре.

### **Перед использованием изделия.**

- Проверить удлинитель на наличие повреждений и следов износа. Заменить удлинитель, если присутствуют расщепление оплетки, следы старения или другие повреждения.
- Проверить состояние режущего ножа и надежность затяжки резьбовых соединений. Если режущий нож затупился, следует обратиться в уполномоченный сервисный центр для его заточки или замены.

### **Один раз в сезон.**

- Смазать соединения и пружины дефлектора.
- В конце сезона рекомендуется проводить обслуживание изделия в уполномоченном сервисном центре.

### **Очистка.**



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВОДУ ДЛЯ ОЧИСТКИ ИЗДЕЛИЯ.**





**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Производить очистку изделия после каждого использования. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению или неправильному функционированию изделия.

### **Очистка травосборника.**

Производить очистку травосборника сразу же после окончания работы.

#### **Порядок очистки:**

- Снять и освободить травосборник от скошенной травы.

*ПРИМЕЧАНИЕ:* Для очистки травосборника можно использовать струю воды под давлением.

- Перед повторным использованием высушить травосборник.

### **Очистка изделия.**



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Соблюдать осторожность при очистке режущего ножа. Использовать защитные перчатки.

- Наклонить изделие на бок.

- Произвести очистку нижней части изделия, зоны вокруг режущего ножа и дефлектора при помощи щетки и ветоши.

- Поставить изделие на колеса и удалить с его поверхности остатки скошенной травы и грязи.

## **ВНЕСЕЗОННОЕ ХРАНЕНИЕ**



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Существует опасность коррозии металлических частей изделия.

Хранить изделие в чистом и сухом помещении.

При хранении изделия в течение длительного периода времени (например, зимой) следует принять меры по защите металлических частей от образования коррозии.

В конце сезона, а также, если изделие не будет использоваться более одного месяца:

- Очистить изделие и его травосборник.

- Нанести на все металлические части тонкий слой масла или средства для защиты от протекания процессов коррозии.

## **ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ**

Перед началом транспортирования изделия в кузове автомобиля следует обеспечить надежность его крепления.

Перед перемещением изделия с одного обрабатываемого участка на другой необходимо всегда выключать двигатель, отсоединять вилку удлинителя от сетевой розетки и разъем удлинителя от пускового выключателя изделия.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не перекручивать и не пережимать кабель питания пускового выключателя. Для удобства транспортирования верхнюю часть рукоятки управления можно сложить.

## **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

В течение гарантийного срока неисправные узлы и детали будут заменяться при условии соблюдения всех требований Руководства по эксплуатации и отсутствии повреждений, связанных с неправильной эксплуатацией изделия.

По вопросам гарантийного обслуживания следует обращаться в уполномоченный сервисный центр.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Причина	Способы устранения
Двигатель не включается	Не подсоединен или поврежден кабель питания.	Проверить кабель питания, при необходимости, заменить.
	Неисправен пусковой выключатель.	Для ремонта обратиться в уполномоченный сервисный центр.
Двигатель гудит, но режущий нож не вращается	Изделие находится в очень густой траве.	Переместить изделие на участок с более короткой травой.
	Заблокирован режущий нож.	Отсоединить вилку кабеля питания от сетевой розетки и удалить посторонние предметы.
	Неисправен конденсатор.	Для ремонта обратиться в уполномоченный сервисный центр.
Двигатель внезапно остановился	Вилка кабеля питания отсоединилась от сетевой розетки.	Проверить кабель питания, убедиться, что он надежно зафиксирован в держателе на верхней части рукоятки управления и подключить вилку кабеля питания к сетевой розетке.
Повышенный шум при работе (треск, шорохи, щелчки)	Ослабла затяжка винтов (болтов) и гаек.	Подтянуть все крепежные соединения.
Повышенная вибрация	Ослабло крепление режущего ножа.	Для правильной установки режущего ножа необходимо обратиться в уполномоченный сервисный центр.
	Поврежден режущий нож.	Для замены режущего ножа обратиться в уполномоченный сервисный центр.
	Режущий нож неправильно сбалансирован.	Для балансировки режущего ножа обратиться в уполномоченный сервисный центр.
	Ослабли крепежные элементы двигателя.	Для правильной установки двигателя обратиться в уполномоченный сервисный центр.
	Высокая трава.	Увеличить высоту скашивания, при необходимости осуществлять скашивание в несколько заходов.
Неравномерное скашивание или плавание оборотов двигателя	Заблокировано отверстие для выброса травы.	Отсоединить кабель питания от сетевой розетки и очистить отверстие для выброса травы.
	Сырая трава.	Скашивать только сухую траву.
	Режущий нож затупился.	Для заточки или замены режущего ножа обратиться в уполномоченный сервисный центр.
	Недостаточная мощность, развиваемая двигателем	Уменьшить интервалы скашивания травы или увеличить высоту скашивания.

Травосборник не заполняется скошенной травой	Высокая трава.	Увеличить высоту скашивания, при необходимости осуществлять скашивание в несколько заходов.
	Отверстия травосборника забиты остатками травы.	Выключить двигатель и прочистить отверстия травосборника.
	Заблокировано отверстие для выброса травы.	Отсоединить кабель питания от сетевой розетки и очистить отверстие для выброса травы.
	Сырая трава.	Скашивать только сухую траву.
	Режущий нож затупился.	Для заточки или замены режущего ножа обратиться в уполномоченный сервисный центр.
Срезанная трава не попадает в травосборник	Травосборник заполнен скошенной травой.	Выключить двигатель и очистить травосборник.
	Заблокировано отверстие для выброса травы.	Отсоединить кабель питания от сетевой розетки и очистить отверстие для выброса травы.

***ДЛЯ УСТРАНЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ, НЕ ОПИСАННЫХ ВЫШЕ, СЛЕДУЕТ ОБРАЩАТЬСЯ В УПОЛНОМОЧЕННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.***

Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию газонокосилки без предварительного уведомления с целью улучшения его потребительских качеств.